

recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

**T. ANOUMANDANE,**  
Chief Educational Officer.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER**

No. 650/CEO/SI/Exam./2010-11.

*Puducherry, the 4th October 2010.*

**NOTIFICATION**

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Register Number 387381 of March 2000, in respect of R. Mutharasu, an ex-pupil of Amalorpavam Higher Secondary School, Vanarapet, Puducherry, is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

**T. ANOUMANDANE,**  
Chief Educational Officer.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER**

No. 650/CEO/SI/Exam./2010-11.

*Puducherry, the 4th October 2010.*

**NOTIFICATION**

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Register Number 156702 of March 1985, in respect of J. Kayalvizhi, an ex-pupil of Government High School, P. S. Palayam, is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

**T. ANOUMANDANE,**  
Chief Educational Officer.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER**  
No.3818/CEO/KKL/E3 (Exam)/2010/2434,  
*Karaikal, the 7th October 2010.*

**NOTIFICATION—I**

It is hereby notified that the original HSC Mark Certificate, bearing Serial Number HSG 0876769, under Register Number 433102, of March 2004 session in respect of P. Thaiyalnayaki, an ex-pupil of Nirmala Ranee Girls' Higher Secondary School, Karaikal is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Secretary, Board of Secondary Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

**S. THARMARAJ,**  
Chief Educational Officer.

**NOTIFICATION—II**

It is hereby notified that the original HSC Mark Certificate, bearing Serial Number AA 2932192 under Register Number 466794, of March 2007 session in respect of M. Rajeswari, an ex-pupil of Government Higher Secondary School, T.R. Pattinam, Karaikal is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Secretary, Board of Secondary Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

**S. THARMARAJ,**  
Chief Educational Officer.

**நாவலர் நந்தாசல்புவின் அரசு மேந்தைய் பள்ளி**

**ஓப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு**

துச்சேரி அரசு, இலாகப்பேட்டை, நாவலர் நந்தாசல்புவின் அரசு மேந்தைப்பள்ளியின் உட்புற வளாகத்தில் சாய்ந்துபோன 25 எண்ணிக்கை உள்ள நீலகிரி தெல மரங்கள் வெட்டி போடப்பட்டுள்ளது. அதை வாங்குவதற்கு அரசு அனுமதியுடன் ஓப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஓப்பந்தப்புள்ளிகள் கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தெல மரங்களினை வாங்குவதற்கு வரவேற்கப்படுகின்றன.

வ.எண்	பொருட்களின் விவரம்	குறிப்பு
1	25 எண்ணிக்கை உள்ள நீலகிரி தெல மரங்கள் வெட்டி அங்கேயே (முன்பு இருந்த இடத்தில்) போடப்பட்டுள்ளது.	விற்பனை வரி தனி. ஏற்றுக் கூலி மற்றும் எடுத்துச் செல்லும் தொகை வெற்றி பெற்ற ஏதாரார்களையே சார்ந்தது.

3. மூடி அரக்கு முத்திரையிடப்பட்ட உறையின் மீது 'வெட்டி போடப்பட்டுள்ள தெல மரங்களை வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி' எனக் குறிப்பிட்டு. துணை முதல்வர். நாவலர் நெடுஞ்செழியன் அரசு மேநிலைப்பள்ளி, இலாசுப்பேட்டை, புதுச்சேரி-8 என்ற முகவரிக்கு 29-10-2010 அன்று காலை 10.00 மணிக்கு வந்து சேருமாறு அனுப்பி வைக்க வேண்டும். அவ்வாறு அனுப்பி பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தீனமே காலை 11.00 மணிக்கு மேற்படி பள்ளிக்கு வந்திருக்கும் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் தீர்க்கப்படும்.

4. மேற்குறிப்பிட்ட 25 எண்ணிக்கையுள்ள வெட்டி போடப்பட்டுள்ள தெல மரங்களை வாங்குவதற்கு ஏல் கேட்புத் தொகையாக அரசு நிர்ணயத்துள்ள விலைக்குச் சமமாகவோ அல்லது மேற்படியாகவோ இருக்க வேண்டும். அப்போதுதான் ஒப்பந்தப்புள்ளிகளின் விலை பரிசீலனைக்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

5. ஒப்பந்த விற்பனையில் பங்குபெறும் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன் வைப்புத் தொகையாக ₹ 2000 (ரூபாய் இரண்டாயிரம் மட்டும்) 29-10-2010 அன்று காலை 10.00 மணிக்குள் ரொக்கமாக செலுத்த வேண்டும். வெற்றி பெறாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன் வைப்புத் தொகை ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் தீருப்பித் தரப்படும்.

6. மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தேதி மற்றும் நேரத்திற்குப் பின் வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

7. எவ்வித காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியை நிராகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு உரிமையுண்டு.

8. விதிமுறைகளுக்கேற்ப நடைமுறையில் உள்ள விற்பனை வரி வகுவிக்கப்படும்.

9. மேலே குறிப்பிட்டுள்ள தெல மரங்களை ஒப்பந்தப்புள்ளி கோர விரும்புவோர் அனைத்து மரங்களையும் சேர்த்து ஒரே ஏலத் தொகையாக குறிப்பிடவேண்டும். பகுதியாக கேட்கப்படும் ஏலத் தொகை நிராகரிக்கப்படும்.

10. ஒப்பந்தப்புள்ளி கொடுக்க விருப்பமுள்ளவர்கள் தெல மரங்களை அலுவலக நேரத்தில் கீழே கையொப்பமிடவரின் அனுமதியுடன் 29-10-2010 அன்றோ அல்லது அதற்கு முன்பாகவோ பார்வையிடலாம்.

11. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் வெற்றிபெற்றவர் தெல மரத்திற்குண்டான முழுத் தொகையையும் உடனே செலுத்தி ஏலம் எடுத்த தெல மரங்களை தமது சொந்த செலவில் மிக விரைவில் எடுத்துச் செல்லவேண்டும்.

12. எந்தவித காரணமும் கூறாமல் ஏலத்தை நிறுத்தவும் அல்லது மறு ஏலம் நடத்தவும் கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அலுவலருக்கு முழு அதிகாரம் உள்ளது.

துச்சீரி, 2010 மூலம் செய்து மீ 28 ஏ.

**R. ஜயபாலன்,**  
துணை முதல்வர்.

**NAVALAR NEDUNCHEZHIAN GOVERNMENT  
HIGHER SECONDARY SCHOOL**

*Puducherry, the 28th September 2010.*

**TENDER NOTICE**

Sealed tenders offering the rate per in lot systems are invited for taking auction of wooden logs cut from 25 number of leaning eucalyptus trees belonging to the Navalar Nedunchezhian Government Higher Secondary, School, Lawspet, Puducherry-8 (inside the school premises).

Sl. No.	Description of trees	Remarks
1.	Wooden logs cut from 25 number of leaning eucalyptus trees	Sales tax extra. Loading and transportation charges etc. should meet out by the competitive bidder

2. Sealed tenders are therefore invited including the cost of loading, transport etc. for the eucalyptus trees as detailed below. The bidders are requested to quote their bid amount in lot systems for taking auction of 25 numbers of wooden logs cut from eucalyptus trees at a time. Quotation for sales part of the available trees will be summarily rejected.

3. The tenders in sealed covers superscribed as 'Tender for topping of taking of auction of wooden logs cut from eucalyptus trees' should be addressed to the Vice-Principal, Navalar Nedunchezhian Government Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry-8 so as to reach this office before 10.00 am on 29-10-2010. The tenders will be opened on the same day at 11.00 a. m. in the presence of tenderers who are present.

4. The bid value for topping of taking auction of wooden logs cut from 25 numbers of eucalyptus trees will be the value as fixed by the Government.

5. The intending tenderers should deposit an earnest money deposit of ₹ 2000 (Rupees two thousand only) in cash before submission of tender in the Office of Navalar Nedunchezhian Government Higher Secondary School,

Lawspet, Puducherry. The earnest money deposit of unsuccessful bidders will be refunded after the tenders are opened and finalised.

6. Tenders received after the due date and time will be rejected.

7. The intending tenderers may inspect the wooden logs cut from eucalyptus trees in the school premises with the permission of the undersigned during office hours on or before 29-10-2010.

8. The successful tenderer should pay the full amount with sales tax at once and obtain receipt and remove the wooden logs at the earliest possible at his own risk and expenses.

9. Sales tax will be collected as per rules.

10. In the case of any dispute, the decision of the undersigned is final.

11. The undersigned reserves the right either to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason.

**R. JAYABALAN**  
Vice-Principal

**NAVALAR NEDUNCHEZHIAN GOVERNMENT  
HIGHER SECONDARY SCHOOL**

*Puducherry, the 29th September 2010.*

**TENDER-CUM-AUCTION NOTICE**

Sealed tenders are invited offering the highest rate per kilogram for the items old English and Tamil newspapers and old answer scripts belonging to the Navalor Nedunchezhian Government Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry-8 as mentioned below for sale by the undersigned in as-is-where-is condition.

	Rate per kilogram
(1) Old Tamil newspapers	.. ₹
(2) Old English newspapers	.. ₹
(3) Old answer scripts	.. ₹

2. The tenders should be addressed to the Vice-Principal, Navalor Nedunchezhian Government Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry-8, supercribing on the envelope as "Tender for the purchase of old newspapers and old answer scripts" and send to reach him on or before 25-10-2010 at 10.00 a.m. The tenders will be opened at 11.00 a.m. on the same day in the presence of tenderers.

3. The intending bidders should deposit an amount of ₹ 500 (Rupees five hundred only) as earnest money deposit.

4. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded after the tender is over.

5. The tenders received after the due date and time will be rejected.

6. The successful tenderer should pay the bid amount immediately after the tender is over and clear the items within 24 hours at his own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited.

7. No claim about the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender is finalised.

8. The intending tenderers can inspect the above said articles during the office hours on 22-10-2010.

9. In case of any dispute the decision of the Vice-Principal, Navalor Nedunchezhian Government Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry will be final.

10. The rate of newspaper (English and Tamil) and old answer scripts should be quoted separately.

11. The undersigned reserves the right to accept or reject the quotations.

**R. JAYABALAN,**  
Vice-Principal..

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
PUBLIC WORKS DEPARTMENT  
BUILDINGS AND ROADS DIVISION**

*Karaikal, the 6th October 2010.*

**TENDER NOTICE FOR e-TENDER**

On behalf of the President of India, e-tenders are invited from the eligible contractors/firms by the Executive Engineer, Buildings and Roads Division, Public Works Department, Karaikal for the following works.

Sl. No.	Tender No.	Name of work	Approximate estimated cost	Earnest money deposit	Cost of tender schedule
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	12/BRK/ 2010-11	Construction of Kalayankatty bridge across . . . river Vanjiar at Thirunallar road in Karaikal.	2,55,04,656	5,10,093	1,500 + VAT at 4%.
2	12/BRK/ 2010-11	Construction of single lane bridge across . . . river Nandalar at Kulakudy Village in Nedungadu Commune in Karaikal.	2,34,62,692	4,69,254	1,500 + VAT at 4%.

The detailed procedure is available in the tender notice which can be downloaded along with the NIT from the website **www.etenders-pwdpondy.in** only by those contractors who are having validi key and digital signature certificate, which can be obtained on payment of ₹3,600 (Rupees three thousand and six hundred only) and submission of registration form available in the website.

- (i) Availability of tender schedule in the website .. From 10.00 a.m. on 12-10-2010 to 4.00 p.m. on 26-10-2010.
- (ii) Closing time for submission of tender .. 3.30 p.m. on 28-10-2010
- (iii) Date and time of opening of tenders .. 4.00 p.m. on 28-10-2010
- (iv) Pre-bid meeting will be held on 22-10-2010 at 3.00 p.m. in the Office of the Executive Engineer, Buildings and Roads Division, Public Works Department, Karaikal.

Please contact 'Keonics' e-Tender help desk for guidance in Phone No. 9789819076 (or) 9865370307 (or) 080-40482000.

Please contact Axis Bank for e-payment help desk for guidance in Phone No. 8098602092/0413-2227223/0413-2227312.

**EXECUTIVE ENGINEER (B&R).**

### காரைக்கால் விற்பனைக்குழு

#### ஏல அறிவிப்பு

காரைக்கால் விற்பனைக்குழு அனுவகைத்திற்குச் சொந்தமான “பி மு ய இரண்டு சக்கர மோட்டார் வண்டி (TVS Suzuki) PY 02 A 7810” ஏலமிட ஒட்டுதல் பெறப்பட்டு திருநள்ளார் ரோட்டில் அமைந்துள்ள காரைக்கால் விற்பனைக்குழு ஒழுங்குமுறை விற்பனைக்கூட வளாகத்தில் எதிர்வரும் 28-10-2010 அன்று காலை 10.00 மணிக்கு ஏலம் விடப்படும்.

#### நிபந்தனைகள்

1. ஏலம் எடுக்க விரும்புவோர், இவ்வலுவகைத்தில் இரண்டு சக்கர வாகனத்தை அனுவகை நேரத்தில் பார்வையிடலாம்.
2. ஏலத்தில் பங்குபெற விரும்பும் நபர்கள் காப்புத் தொகையாக ₹ 1.000 ஏலத்திற்கு முன் செலுத்த வேண்டும்.
3. ஏலத்தில் பங்குபெற்று வெற்றி பெறாத நபர்களின் காப்புத்தொகை ஏலம் முடிந்தவுடன் திருப்பித்தரப்படும்.

4. வெற்றிபெற்ற நபர் ஏலம் எடுத்த முழுத்தொகையையும் செலுத்திவிட்டு அவரது சொந்த பொறுப்பில் மற்றும் செலவில் 24 மணி நேரத்திற்குள் ஏலம் எடுத்த வண்டியை அப்புறப்படுத்திவிடவேண்டும்.

5. விற்பனை வரி அன்றைய தேதியில் அமுலில் உள்ளபடி தனியாக வசூலிக்கப்படும்.

6. ஏலம் முடிந்தபின் விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருளின் தரம், நிலை பற்றி எந்தப் பொறுப்பும் நிர்வாகம் ஏற்றுக் கொள்ளாது.

7. காரணம் எதுவும் கூறாமல் ஏலத்தை நிராகரிக்கவோ, ஏலத்தைத் தள்ளி வைக்கவோ அல்லது ஏலத்தை ரத்து செய்யவோ கீழே கையொப்பமிட்டவருக்கு முழு அதிகாரம் உண்டு.

**காரைக்கால், 2010 இந்பு துக்ஷோபர் மீட்டே.**

**செயலர்.**

காரைக்கால் விற்பனைக்குழு.